

Furniture Instructions

Instrucciones de muebles

Instructions du Meubles

L A Z B O Y
The new look of comfort®

L A Z B O Y®

www.lazboy.com

La-Z-Boy Incorporated
1284 N. Telegraph Road
Monroe, MI 48162-3390

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

⚠ DANGER – To reduce the risk of serious injury or death:

- To prevent suffocation keep plastic bags away from children.

⚠ WARNING – To reduce the risk of burns, fire, or serious injury:

- Always keep open flame and lit cigarettes away from upholstered furniture. Upholstered furniture may burn rapidly with toxic gas and thick smoke.
- Closely supervise children and disabled persons using this product.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tipover, do not throw your weight against the back of the unit.
- Do not stand, sit or place extra weight on the arms or back.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- This product is intended for indoor residential use only.
- This product is not intended for use as a health care device.
- Use care when moving the product. Disconnect modular units. Securely grip non-moving parts only.
- Do not stand on stationary ottomans. They are intended only for use as a footrest.
- To avoid tipover, sit in center of chairs and ottomans. Do not rock or sit near edge of stationary product.
- Do not use La-Z-Boy® furniture in a recreational vehicle (or other moving vehicle) while the vehicle is in motion. This furniture is not intended to protect its occupant in an accident. Safely secure the furniture while the vehicle is in motion to prevent injury or damages from any sudden stop.

NOTICE – To reduce the risk of damage:

- To prevent decorative caster legs from leaving indentations in linoleum and wood floors, place the decorative caster legs on a rug or other protective floor covering.
- To prevent decorative caster legs from scratching or damaging linoleum and wood floors, do not use the decorative caster legs to move the unit. Lift the unit or place fabric glides beneath the legs to move.

Stationary Furniture Placement

Place your stationary chair, sofa or modular unit a minimum of 2" from the wall. For safe access to the unit when using an ottoman, make sure there is adequate distance between the seating area and the ottoman. There should be enough clearance to allow movement into or out of the unit without stepping over the ottoman.



Save These Instructions

Sectional Assembly Instructions:

Read the enclosed Safety Instructions before beginning assembly.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Use care when moving the product. Disconnect modular units. Securely grip non-moving parts only.

NOTICE – To reduce the risk of damage:

- The purpose of the fastening tape attachment is to connect the units and prevent them from being separated. The fastening tape does not provide adequate structural support for the movement of attached units. Do not move the units while fastened together, damage may occur. Do not use upholstered straps to move furniture.

Assembly Instructions

1. Arrange the sectional units as desired and remove all loose cushions.
2. Push the units tightly together and make sure they line up evenly across the front.
3. Locate the buckles and upholstered straps used to attach the sectional units. Two buckles are located on the right side (sitting) of all units without right side arms and two upholstered straps with fastening tape are located on the left side (sitting) of all units without left side arms (FIGURE 1).
4. Slide the upholstered strap through the buckle (FIGURE 1). Pull the strap tight and fold the loop tape on the end tab over the hook tape on the strap (FIGURE 2). Firmly press down on the end tab to bond the loop and hook sides together. Attach both the front and back of units.
5. Repeat Step 4 until all sectional units are securely joined.
6. Place the seat cushions and pillows on the sectional units.
7. To disconnect the units, lift and pull the end tab to release the fastening tape bond.

FIGURE 1

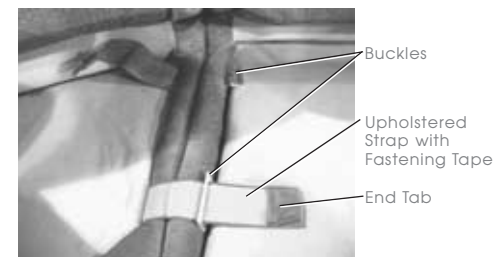


FIGURE 2



Save These Instructions

Instrucciones de seguridad importantes:

Importante: Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

PELIGRO – Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte:

- Para evitar el riesgo de asfixias, mantenga las bolsas plásticas fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio o lesiones graves:

- Siempre mantenga las llamas abiertas y los cigarrillos encendidos lejos del mobiliario tapizado. El mismo puede arder rápidamente, produciendo gas tóxico y humo espeso.
- Supervise de cerca a los niños y a las personas discapacitadas cuando utilicen este producto.
- Siéntese en la unidad lentamente. Para evitar que ésta se tumbe, no arroje su peso contra el respaldo.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos o el respaldo.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Este producto es sólo para uso residencial en interiores.
- Este producto no fue diseñado como dispositivo de asistencia médica.
- Tenga cuidado al mover el producto. Desconecte las unidades modulares. Agarre el sillón firmemente sólo de las partes no móviles.
- No se pare sobre las otomanas fijas. Las mismas son para usarse sólo como apoyapiés.
- Para evitar que se vuelquen, siéntese en el centro de los sillones y las otomanas. No mece ni se siente cerca de las orillas o bordes de productos fijos.
- No utilice mobiliario La-Z-Boy® en un vehículo de uso recreativo (o cualquier otro vehículo móvil) cuando éste se encuentre en movimiento. Este mobiliario no ha sido diseñado para proteger a su usuario en caso de un accidente. Procure sujetar y fijar de manera segura el mobiliario mientras el vehículo está en movimiento, para prevenir lesiones o daños que se puedan producir con las detenciones repentinas.

AVISO – Para reducir el riesgo de daños:

- Para prevenir que las patas con ruedecillas decorativas dejen marcas en los pisos de linóleo o madera, póngalas sobre una alfombra u otra cubierta protectora del piso.
- Para prevenir que las patas con ruedecillas decorativas arañen o dañen los pisos de linóleo o madera, no las use para mover la unidad. Levante la unidad o coloque deslizadores de tela debajo de las patas para moverla.

Ubicación del mobiliario fijo

Coloque su sillón, sofá o unidad modular fijos a una distancia mínima de 5 cm (2") de la pared. Para acceder a la unidad sin problemas cuando use una otomana, asegúrese de que haya suficiente distancia entre el área de asiento y la otomana. Debe haber suficiente espacio libre como para poder acceder a la unidad y salir de la misma sin tropezar con la otomana.



Guarde estas instrucciones

Instrucciones de armado de secciones:

Antes de comenzar el armado, lea las Instrucciones de seguridad que se adjuntan.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Tenga cuidado al mover el producto. Desconecte las unidades modulares. Agarre el mueble firmemente sólo de las partes no móviles.

AVISO – Para reducir el riesgo de daños:

- El propósito de la unión para la cinta de sujeción es conectar las unidades y evitar que se separen. La cinta de sujeción no da un soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas. No mueva las unidades mientras se encuentren sujetas entre sí, ya que pueden producirse daños. No use las correas tapizadas para mover el mueble.

Instrucciones para el montaje

1. Disponga las unidades modulares según lo desee, y retire todos los cojines sueltos.
2. Una las unidades firmemente y asegúrese de que estén alineadas de manera pareja por el frente.
3. Localice las hebillas y las correas tapizadas que se usan para conectar las unidades modulares. En el lado derecho del asiento de todas las unidades sin apoyabrazos derecho hay dos hebillas y en el lado izquierdo del asiento de todas las unidades sin apoyabrazos izquierdo hay dos correas tapizadas con cinta de sujeción (FIGURA 1).
4. Deslice la correa tapizada por la hebilla (FIGURA 1). Jale de la correa firmemente y doble la cinta de amarre en la lengüeta de cierre por encima de la cinta de gancho de la correa (FIGURA 2). Presione la lengüeta de cierre firmemente hacia abajo para unir los lados de amarre y gancho. Una el frente y el respaldo de las unidades.
5. Repita el Paso 4 hasta que todas las unidades modulares queden bien unidas.
6. Coloque los cojines de los asientos y los almohadones en las unidades modulares.
7. Para separar las unidades, levante la lengüeta de cierre y tire de ella para soltar la unión de la cinta de sujeción.

FIGURA 1

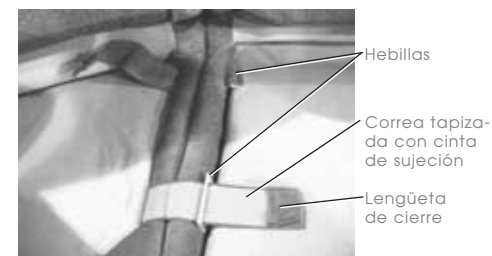


FIGURA 2



Guarde estas instrucciones

Règles de sécurité importantes

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation.

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort :

- Pour empêcher la suffocation, garder les sacs de plastique loin des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, ou de blessures graves :

- Toujours garder vos meubles rembourrés loin des flammes ou des cigarettes allumées. Les meubles rembourrés peuvent brûler rapidement en présence de gaz toxique et de fumée épaisse.
- Une supervision étroite est nécessaire quand ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées.
- Vous asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer votre poids contre le dossier.
- Ne jamais se tenir debout, s'asseoir ou mettre un poids excessif sur les bras ou le dossier.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou d'éléments substitués.
- Ce produit est exclusivement réservé à un usage résidentiel intérieur.
- Ce produit n'est pas conçu pour servir de dispositif de santé.
- Déplacer le meuble avec soin. Déconnecter les modules. Ne saisir que les pièces inamovibles.
- Ne jamais se tenir debout sur les poufs stationnaires. Ils doivent servir exclusivement de repose-pieds.
- Pour éviter de basculer, s'asseoir au centre des fauteuils et des poufs. Ne pas se bercer sur un meuble stationnaire ni s'asseoir près du bord.
- Ne pas utiliser les meubles La-Z-Boy^{MD} dans un véhicule récréatif (ou autre véhicule en mouvement) pendant que le véhicule est en mouvement. Ce meuble n'est pas conçu pour protéger son occupant lors d'un accident. Bien fixer le meuble pendant que le véhicule est en mouvement pour prévenir les blessures ou les dommages lors d'un arrêt soudain.

AVIS – Pour réduire le risque de dommages :

- Pour empêcher les pieds déco sur roulettes de faire des marques sur les planchers de linoléum et de bois, placer les pieds déco sur roulettes sur une carpepe ou sur un autre type de couvre-sol protecteur.
- Pour empêcher les pieds déco sur roulettes d'égratigner ou d'endommager les planchers de linoléum ou de bois, ne pas utiliser les pieds déco sur roulettes pour déplacer le meuble. Soulever le meuble ou placer des patins en tissu sous les pieds pour le déplacer.

Comment disposer les meubles stationnaires

Placer votre fauteuil, canapé ou module stationnaire à au moins 5 cm (2 po) du mur. Pour atteindre le meuble en toute sécurité quand vous utilisez un pouf, vous assurer qu'il y a assez de distance entre le siège et le pouf. Il faut assez de jeu pour pouvoir s'asseoir sur le meuble et se lever sans passer par dessus le pouf.



Conserver ces instructions

Montage des modules :

Bien lire les règles de sécurité ci-jointes avec de monter l'ensemble.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Déplacer le produit avec prudence. Déconnecter les modules. Ne saisir que les pièces inamovibles.

AVIS – Pour réduire le risque de dommages :

- Les courroies de fixation servent à connecter les modules et à les empêcher de se séparer. Le ruban de fixation n'est pas assez solide comme support structurel pour permettre de déplacer les modules connectés. Ne pas déplacer les modules quand ils sont connectés car cela pourrait les endommager. Ne pas tirer les modules par les courroies pour les déplacer.

Montage

1. Placer les modules dans l'ordre voulu et retirer tous les coussins détachés.
2. Bien appuyer les modules les uns contre les autres et vous assurer qu'ils sont bien alignés à l'avant.
3. Repérer les boucles et les courroies rembourrées pour connecter les modules. Il y a deux boucles sur le côté droit (vue assise) de chaque module sans bras droit et deux courroies rembourrées avec ruban de fixation sur le côté gauche (vue assise) de chaque module sans bras gauche (FIGURE 1).
4. Glisser la courroie rembourrée dans la boucle (FIGURE 1). Bien serrer la courroie et replier le ruban-boucle qui se trouve au bout de la courroie sur le ruban-crochet de la courroie (FIGURE 2). Bien presser le bout de la courroie pour que le côté boucle et le côté crochet soient bien pris ensemble. Attacher l'avant et l'arrière de chaque module.
5. Répéter l'étape 4 jusqu'à ce que tous les modules soient bien connectés.
6. Déposer les coussins de siège et les autres coussins sur les modules.
7. Pour déconnecter les modules, soulever et tirer les bouts des courroies pour libérer le ruban de fixation.

FIGURE 1

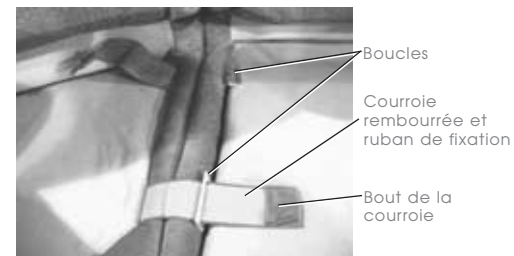


FIGURE 2



Conserver ces instructions